

استمارة طلب بطاقة آفاق رويال وورلد إيليت الائتمانية AAFAQ ROYAL WORLD ELITE CREDIT CARD APPLICATION



التاريخ
Date

*استخدم فقط الحرف الواضحة في ملء الاستمارة

*إلزامي

*USE ONLY BLOCK CAPITAL LETTERS TO FILL THE APPLICATION

*Mandatory

نوع العميل
Customer Type: أفراد Individual صاحب عمل خاص Self-Employed موظف Staff عميل جديد New Customer عميل حالي Existing Customer (CIF)

PERSONAL DETAILS

المعلومات الشخصية

Title Mr. السيد Mrs. السيدة Ms. الأنسة Doctor الدكتور H.E. صاحب السعادة

Name (as per passport)*
(please leave a space between names) الاسم (حسب جواز السفر)*
(يرجى ترك مسافة بين الأسماء)

*تاريخ الميلاد
Date of Birth*

اسم الأم
Mother's Maiden Name*

الحالة الاجتماعية
Marital Status أعزب متزوج أخرى (اذكر) عدد المعالين
Number of Dependents

الجنس
Gender ذكر أنثى الجنسية عدد سنوات الإقامة في الإمارات العربية المتحدة
Number of Years in the UAE

التعليم
Education جامعي دراسات عليا أخرى (اذكر)

Email* (To receive your monthly statement and other notifications from aafaq.)
T&C for e-statement and communication will apply.) البريد الإلكتروني (تلقني الكشف الشهري الخاص بك ومراسلات أخرى من آفاق)
(*تطبيق الشروط والأحكام الخاصة بالكشف الإلكتروني والمراسلات.)

اللغة المفضلة*
Language selection may be used for sending communications from aafaq (SMS, mailers, promotions, etc.)
English الإنجليزية Arabic العربية
يمكن استخدام اختيار اللغة لإرسال مراسلات من آفاق (الرسائل النصية، الرسائل البريدية، العروض الترويجية، إلخ.)

الإقامة
Residency مواطن إماراتي وافد هل أنت شخص ذو صفة سياسية أو لديك قرابة مع أحد ذو صفة سياسية؟
Are you a Politically Exposed Person (PEP) or closely associated with any PEP? Yes نعم No لا

*رقم جواز السفر
Passport Number*

تاريخ الإصدار
Issue Date

محل الإصدار
Place of Issue

تاريخ الانتهاء
Expiry Date

*رقم بطاقة الهوية الإماراتية
Emirates ID Number*

تاريخ الانتهاء
Expiry Date

رقم التأشيرة
Visa Number

تاريخ الانتهاء
Expiry Date

RESIDENCE DETAILS IN UAE*

تفاصيل السكن في الإمارات العربية المتحدة*

نوع السكن
Residence Type مؤجر سكن الشركة ملك مع الوالدين عدد السنوات في العنوان الحالي
Number of Years in Current Address

رقم الشقة/الفيلا
Flat/Villa No. اسم المبنى
Building Name

صندوق البريد
P.O. Box الشارع
Street

أقرب معلم بارز
Nearest Landmark

المنطقة
Area الإمارة
Emirate

رقم الهاتف المتحرك
Mobile Number رقم الهاتف الثابت
Landline Number

HOME COUNTRY DETAILS* (For Expatriates)

تفاصيل الموطن الأصلي* (للمغتربين)

الشخص الذي يمكن الاتصال به
Contact Person الصلة
Relationship

رقم الشقة/المنزل
Flat/Villa No. اسم المبنى
Building Name

صندوق البريد
P.O. Box أقرب معلم بارز
Nearest Landmark

الشارع
Street

المنطقة
Area

المدينة
City الدولة
Country

رقم الهاتف الثابت
Landline Number رقم الهاتف المتحرك
Mobile Number

Customer Signature: توقيع العميل :

استمارة طلب بطاقة آفاق رويال وورلد إيليت الائتمانية AAFAQ ROYAL WORLD ELITE CREDIT CARD APPLICATION



COMPANY DETAILS*

تفاصيل الشركة*

الوظيفة _____ (أذكر) Other (specify) صاحب مهنة حرة Self Employed يعمل براتب Salaried

اسم الشركة Organisation Name

عدد سنوات العمل في المؤسسة/ الشركة الحالية Year in Current Organisation

المنصب Designation

رقم الموظف/ رقم الرخصة التجارية Employee Number/Trade License Number

البريد الإلكتروني Email Address

تاريخ الالتحاق Date of Joining

رقم المكتب Office No. / Floor

اسم البناية Building Name

الشارع Street

أقرب معلم بارز Nearest Landmark

صندوق البريد P.O. Box

المنطقة Area

الإمارة Emirate

رقم الهاتف الأرضي Office Number

رقم الهاتف المتحرك Mobile Number

رقم الهاتف البديل Alternate Number

INCOME DETAILS*

تفاصيل الدخل*

الراتب/ الدخل الشهري الإجمالي Monthly Gross Salary/Income

إيرادات أخرى ومصادرها Other Income and its source

يوم تحويل الراتب Salary day

صافي الدخل/ الربح Net Income/Profit

نسبة المساهمة Share Percentage

OTHER FINANCIAL COMMITMENTS

الالتزامات المالية الأخرى

هل لديك حالياً تمويلات أو قروض من آفاق أو من أي مؤسسة أخرى؟ (في حال الإجابة بنعم، يرجى ذكر التفاصيل على النحو المبين أدناه)
Yes نعم No لا

| اسم المؤسسة/المصرف Bank/Institution Name | نوع المنتج/ البطاقة Product/Card Type | رقم الحساب/ البطاقة Account No/Card No | القسط الشهري (درهم إماراتي) Monthly Installment (AED) | الرصيد المتبقي (درهم إماراتي) Outstanding Balance (AED) |
|---|--|---|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

REFERENCES DETAILS IN THE UAE

تفاصيل الجهات المرجعية في دولة الإمارات

بيانات الاتصال بالجهة المرجعية من الأصدقاء / الأقارب 1

الاسم Name

الصلة Relationship

رقم الهاتف الثابت Landline Number

رقم الهاتف المتحرك Mobile Number

المدينة/ الإمارة City/Emirate

بيانات الاتصال بالجهة المرجعية من الأصدقاء / الأقارب 2

الاسم Name

الصلة Relationship

رقم الهاتف الثابت Landline Number

رقم الهاتف المتحرك Mobile Number

المدينة/ الإمارة City/Emirate

Customer Signature: توقيع العميل :

استمارة طلب بطاقة آفاق رويال وورلد إيليت الائتمانية AAFAQ ROYAL WORLD ELITE CREDIT CARD APPLICATION



PERSONAL DETAILS

المعلومات الشخصية

الاسم المفضل على البطاقة
Preferred Name on the card

الحد المطلوب
Desired Limit

المدينة المفضلة
Favorite City

BALANCE TRANSFER DETAILS

تفاصيل تحويل الرصيد

رقم البطاقة البنكية الأخرى
Other Bank Card No.

تاريخ انتهاء صلاحية البطاقة
Card Expiration Date

البنك / المؤسسة
Bank/Institution Name

مبلغ تحويل الرصيد (بالدرهم)
Balance Transfer Amount (AED)

الاسم على البطاقة البنكية الأخرى
Name on Other Bank Card

SUPPLEMENTARY CARD

البطاقة التابعة

Title Mr. السيد Mrs. السيدة Ms. الأنسة Other (specify) (اذكر) أخرى اللقب

الاسم المفضل على البطاقة
Preferred Name on Card

الصلة
Relationship

تاريخ الميلاد
Date of Birth

الجنس
Gender

ذكر أنثى

Card Limit to be Assigned (amount)

حد البطاقة المراد تعيينه (المبلغ)

رقم الهوية الإماراتية
Emirates ID Number

تاريخ الانتهاء
Expiry Date

PAYMENT OPTION

خيار الدفع

Direct Debit*

Kindly debit my below account through DDA (Direct Debit Authority) for the mentioned minimum credit card payment on or before due date. (DDA form attached)

* الخصم المباشر

يرجى الخصم المباشر من حسابي أدناه لسداد الحد الأدنى من بطاقة الائتمان المذكورة في أو قبل تاريخ الاستحقاق. (نموذج الخصم المباشر المرفق)

البنك / المؤسسة
Bank/Institution Name

رقم الأيبان
IBAN No.

الدفعات الشهرية (بحد أدنى 5%)
Monthly Payments (minimum of 5%)

5%

10%

25%

50%

100%

* Mandatory a minimum 5% Direct debit of outstanding will be deducted monthly from my above mentioned bank / institution account.

* سيتم خصم 5% كحد أدنى بشكل إلزامي من توكيل الخصم المباشر للمبلغ المستحق بصفة شهرية من حسابي لدى البنك/المؤسسة المذكورة أعلاه.

Customer Signature: توقيع العميل:

FOR AAFAQ USE ONLY

لاستخدام آفاق فقط

رقم ملف العميل
CIF Number

نسبة الدين
DBR (Ratio)

قناة التوزيع
Source channel

رمز منتج البطاقة
Card Product Code

الحد الموافق عليه
Limit Approved

البطاقة الأساسية
Primary Card

البطاقة الإضافية
Supplementary Card

القرار
Decision

الموافقة
Approved

الرفض
Declined

رقم بطاقة الموظف
Staff ID Number

تمت المراجعة والتوصية من قبل
Reviewed & Recommended

التاريخ
Date:

موافقة استثنائية
Exceptional Approval

التاريخ
Date:

الموافقة من
Approved by

التاريخ
Date:

استمارة طلب بطاقة آفاق رويال وورلد إيليت الائتمانية

AAFAQ ROYAL WORLD ELITE CREDIT CARD APPLICATION



DECLARATION

إقرار

- I/We hereby choose to apply for the issue of an aafaq Islamic Finance P.S.C Card(s) and declare that the details furnished above are true & correct to / the best of my/our knowledge and belief and I/We undertake to inform you of any changes therein, immediately. Further, the use of my Card(s) and any Supplementary Card issued on my card account with aafaq, will be subject to the Card Terms and Conditions of aafaq Islamic Finance P.S.C (which may be amended from time to time). I/We accept aafaq Islamic Finance's Terms and Conditions in respect of all products, services and channels (including all future product/service inclusions). I/We hereby agree to be bound by them.
- I/We hereby agree that aafaq Islamic Finance reserves the right to alter, modify or cancel any or all of the Terms and Conditions before executing financing agreement of Cards and STI (short-term Investment) account opening at any time and without notice. aafaq Islamic Finance P.S.C shall destroy the security cheque(s) as held issued in favour of aafaq Islamic Finance.
- I/We agree to pay the fees applicable irrespective of any usage of the card upon approval.
- I/We acknowledge and agree that I/We am automatically enrolled for Multi-Takaful package (Insurance) and that I am bound by the Multi-Takaful package (Insurance terms & conditions". I/We understand that the insurance shall be offered free of charge every month only on condition that I/We spend a stipulated amount as retail transactions through aafaq credit card every month, else a nominal charge will be applicable every month for which I authorize aafaq Islamic Finance to debit my applied credit card account. I understand that I can opt out of the insurance by intimating aafaq Islamic Finance.
- I confirm that I have read and agree to abide by any charges appropriate and applicable as per schedule of charges available in aafaq's website.
- I/We have very carefully read and have fully understood the General Terms and Conditions relating to my chosen/approved credit card and its related facilities, features, benefits all other services or product for which I am applying (either a hard copy of which I have obtained from aafaq Islamic Finance or electronic copy of which I have downloaded or which is disclosed on aafaq's website.
- In case any of the above information is found to be false of untrue or misleading or misrepresenting, I/We are aware that I/We may be held liable for it.
- I/We understand that disbursement of finance will be subject to satisfactory regulatory checks and completion of all required documents.
- I/We understand that aafaq Islamic Finance P.S.C shall have the right to refuse acceptance of the application, and/or cancel it any time without being obliged to give any explanation.
- (Here in after referred to as the Account Holder or Customer or Cardholder)
Through this Undertaking, the above Account Holder (who may be a Customer and/ or obligor as applicable), hereby entitles and authorizes aafaq Islamic PJSC (the "Company"), without the need to obtain any additional written or oral permits, to obtain, request, verify, transfer, disclose and communicate in general, any such Information (as defined herein), as the Company deems fits in its absolute discretion with:
 - any credit information bureau or any such other person or entity, whether inside the United Arab Emirates or abroad, which maintains or is supposed to maintain any of the information contained in this Undertaking relating to the Account Holder and/or the Customer and/ or Cardholder and/ or his authorised signatory(ies).
 - I/We hereby authorise aafaq Islamic Finance, without the need to get any verbal permits, to obtain or disclose any of the information referred to in this declaration from any governmental or semi-governmental authorities, body, organization, company, credit bureau, or any service provider such as electricity, water and telecommunications companies, whether inside the UAE or abroad, which maintain or are supposed to maintain any such information relating to me/us. aafaq Islamic Finance may communicate with such bodies to obtain or disclose any of information referred to in this declaration without prejudice to the foregoing.
 - any branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, agents of the Company, including any appointed third parties, wherever situated.
- The Company shall be entitled to use any or all of the Information for any such purpose where the Information may be required, including:
 - granting or commencing to grant any finance, banking facilities or any other banking services offered by the Company,
 - assessing the Account Holder's/Customer/Cardholder credit position,
 - collecting any amounts or finance and/or any amounts due and payable to the Company,
 - internal use (including for use in connection with the provision of any products or services to the Account Holder/Customer/Cardholder),
 - data processing,
 - statistical and risk analysis purposes,
 - global cash services, and
 - dealings in securities on any exchange securities market(s) and any other relevant authorities and agencies pertaining there to.
 - Marketing and promotion of aafaq products and services
- For the purposes of this Undertaking, "Information" shall mean any personal, financial, legal or credit information relating to the Account Holder/Customer/ Cardholder whether the Account Holder/Customer/Cardholder is an individual or a legal or corporate entity, including any information lawfully obtained from any third parties, such as any local or international credit bureaus.
- This undertaking shall remain full force and effect against the Account Holder/ Customer/ Cardholder and may not be terminated or amended without the Company's prior written consent.
- aafaq Islamic Finance shall be entitled to use any or all of the information for the purpose of granting/or commencing to grant me any facilities or any other aafaq Islamic Finance services offered by aafaq Islamic Finance or to use this information for the purpose of assessing my credit position and collect any amounts or facilities payable to aafaq Islamic Finance. aafaq Islamic Finance and any of its branches, parent company, subsidiaries, affiliates, representative offices, agents or any third parties selected by any of them or aafaq shall be entitled to obtain, transfer and disclose any credit, legal or financial or any other information relating to me/us whether now or in future, or relating to any existing relationship with aafaq Islamic Finance or after its termination, or even if my application for any services or finance is rejected by aafaq Islamic finance and/or whether such information is obtained by aafaq Islamic finance in the past or now or in the future.
- This Undertaking shall be subject to and interpreted in accordance with the Federal Credit Information Law No. 6 of 2010, as may be amended from time to time, and any other applicable laws of the United Arab Emirates. Any disputes arising between the Company and the Account Holder/Customer/ Cardholder with regards to this Undertaking shall be referred to the exclusive jurisdiction of the courts of the United Arab Emirates.

- أقر أنا/ نقر نحن بأننا اخترنا أن نتقدم بطلب إصدار بطاقة آفاق الإسلامية للتمويل وأقر بموجبي بأن التفاصيل الموضحة أعلاه صحيحة وحقيقية إلى حد كبير من معرفتي /نا، كما نتعهد بإبلاغك على الفور بأي تغييرات تطرأ عليها. كما ويخضع استخدام بطاقتي والبطاقات الإضافية الصادرة عن حسابي لشروط وأحكام بطاقات آفاق الإسلامية للتمويل (التي يمكن تعديلها من وقت لآخر). وأقبل، تقبل بشروط وأحكام بطاقة آفاق الإسلامية للتمويل فيما يتعلق بحماية المنتجات والخدمات والقنوات (بما في ذلك كافة المنتجات/ الخدمات المدرجة مستقبلاً) وأوافق/ نوافق بموجبي على الالتزام بها.
- أوافق/ نوافق بموجبي على أن لشركة آفاق الإسلامية للتمويل الحق في تغيير بعض أو كافة الشروط والأحكام أو تعديلها أو إلغائها قبل إبرام اتفاقية تمويل البطاقات وفتح الحساب في أي وقت وبدون إشعار، كما تلغي آفاق الإسلامية للتمويل شيك التأمين الصادر لصالحها.
- أوافق/ نوافق، على دفع الرسوم المعمول بها بغض النظر عن أي استخدام للبطاقة بعد الموافقة.
- أقر / نقر وأوافق/ نوافق على أنه سيتم تسجيلي بشكل تلقائي في حزمة التأمين المتعددة. كما وأقر / نقر على التزامي/ التزامنا بشروط وأحكام حزمة التأمين المتعددة. وأدرك/ ندرک أن التأمين مقدم مجاناً كل شهر فقط بشرط أن أنفق/ تنفق مبلغاً محدداً على تعاملات عمليات الشراء بالتحزنة من خلال بطاقة آفاق الائتمانية شهرياً. ولا سيتم تطبيق رسوم محددة كل شهر والتي أدخل/ نخول آفاق الإسلامية للتمويل لحصصها من حساب بطاقتي الائتمانية. وأدرك أنه بإمكانني الانسحاب من التأمين عن طريق إخطار آفاق الإسلامية للتمويل.
- أؤكد أنني اطلعت على الرسوم المناسبة والمطبقة و وافقت عليها بحسب جدول الرسوم المتوفر على موقع آفاق الإلكتروني.
- أقر أنا/ نحن بأنني قد قرأت بعناية شديدة وفهمت تماماً الشروط والأحكام العامة المتعلقة باختيار/ البطاقة الموافق عليها وتسجيلها ومزاياها وخصائصها وكافة الخدمات أو منتج الأخرى التي أطلب الحصول عليها (سواء تلك التي حصلت على نسخة ورقية منها من آفاق الإسلامية للتمويل أو قيمت بتنزيل نسخة إلكترونية منها من الانترنت أو الواردة على موقع آفاق الإلكتروني).
- في حال تبين أن أي من المعلومات الواردة أعلاه غير صحيحة أو مضللة، فأبني/ نا على علم بأنني / نا قد نكون مسؤولين عن ذلك
- أدرك وتفهمم أن صرف التمويل يعتمد على حصول العميل على نتيجة إيجابية للفحوصات التنظيمية وإتمام جميع المستندات المطلوبة
- وأقر/ نقر أن لشركة آفاق الإسلامية للتمويل الحق في رفض أو قبول الاستمارة، و/ أو إلغائها في أي وقت دون التزام منها بتقديم أي تبرير لذلك.
- (يشار إليه فيما بعد بصاحب الحساب أو العميل أو حامل البطاقة)
بموجب هذا التعهد يخول ويفوض صاحب الحساب أعلاه، والذي قد يكون العميل و/أو الملتزم الذي يحصل أو يرغب في الحصول على تمويل حسب مقتضى الحال)، شركة آفاق الإسلامية للتمويل "ش.م.خ" (الشركة) دون الحاجة للحصول على أي تصاريح أو موافقة مكتوبة أو شفهية إضافية من أجل الحصول على. وطلب، والتحقق من، وتحويل، والإفصاح عن، وتبادل أي معلومات بشكل عام (كما يتم تحديثها في هذا التعهد) وفقاً لما تراه آفاق الإسلامية للتمويل مناسباً حسب تقديرها المطلق مع:
 - أي مكتب استعمال ائتماني أو أي شخص أو كيان آخر، سواء تواجد داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها والذي يحتفظ أو من المفترض أن يحتفظ بأي من المعلومات الواردة في هذا التعهد والتي لها صلة بصاحب الحساب و/أو العميل و/أو حامل البطاقة و/أو المخول/المخولين بالتوقيع عنه
 - وأخول/ نخول آفاق الإسلامية للتمويل دون الحاجة للحصول على أي تصاريح شفوية للحصول على أي من المعلومات المشار إليها في هذا الإقرار أو الكشف عنها من أي سلطة من السلطات الحكومية أو شبه الحكومية أو هيئة أو منظمة أو شركة أو مكتب ائتمان أو أي مزود خدمة مثل شركات الكهرباء والمياه والاتصالات، سواء داخل الإمارات العربية المتحدة أو خارجها، بحيث تحفظ أو من المفترض أن تحفظ تلك المعلومات المتعلقة بي/ بنا، ويجوز لآفاق الإسلامية للتمويل التواصل مع هذه الهيئات للحصول على أي من المعلومات المشار إليها في هذا الإقرار أو الكشف عنها دون الإخلال بما تقدم.
 - (أي فروع أو شركات تابعة أو شركات فرعية أو مكاتب ممثلة عنا أو وكلاء لآفاق الإسلامية للتمويل بما في ذلك أي أطراف ثالثة مختارة، حيثما يكون موقعها
- يحق لآفاق الإسلامية للتمويل استخدام أي أو كافة المعلومات لأي غرض يستدعي تقديم مثل هذه المعلومات، بما في ذلك:
 - تقديم أو الشروع في تقديم أي تمويل أو تسهيلات أو أي خدمات أخرى متاحة من قبل آفاق الإسلامية للتمويل
 - تقييم الوضع الائتماني لصاحب الحساب / العميل / حامل البطاقة
 - تحصيل أي مبالغ مستحقة عن أي تمويل أو أي مستحقات مالية أخرى لآفاق الإسلامية للتمويل
 - الاستخدام الداخلي (بما في ذلك الاستخدام المتعلق بتقديم أي منتجات أو خدمات إلى صاحب الحساب/ العميل / حامل البطاقة
 - معالجة البيانات
 - لأغراض إحصائية وتحليل المخاطر
 - خدمات النقد العالمية، و
 - التعامل في الأوراق المالية في أي سوق / أسواق مالية للأوراق المالية وأي هيئات ووكالات ذات علاقة بذلك
 - تسويق وترويج منتجات وخدمات آفاق
- لأغراض هذا التعهد، إن تعبير "المعلومات" يعني أي معلومات شخصية أو مالية أو قانونية أو ائتمانية تتعلق بصاحب الحساب/العميل/حامل البطاقة سواء كان صاحب الحساب شخصاً أو كيان قانوني أو اعتباري، بما في ذلك أي معلومات تم الحصول عليها بشكل قانوني من أي أطراف ثالثة، مثل أي مكتب ائتمان محلي أو دولي.
- يبقى هذا التعهد سارياً وناظراً في مواجهة صاحب الحساب/ العميل/ حامل البطاقة ولا يحق له إلغاؤه أو تعديله دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من شركة آفاق الإسلامية للتمويل.
- ويجوز لآفاق الإسلامية للتمويل استخدام بعض أو كافة المعلومات لغرض منحي/أو بدء منحي أي تسهيلات أو أي خدمة من خدمات آفاق الإسلامية للتمويل الأخرى التي تقدمها آفاق الإسلامية للتمويل أو استخدام هذه المعلومات لغرض تقييم وضعي الائتماني وتحصيل أي مبالغ أو تسهيلات واجبة الدفع إلى آفاق الإسلامية للتمويل. ويجوز لآفاق الإسلامية للتمويل أو أي فرع من فروعها أو الشركة الأم أو الشركات التابعة أو الشركات الشقيقة أو مكاتب التمثيل أو الوكلاء أو أي أطراف أخرى مختارة من قبل أي منهم أو آفاق الإسلامية للتمويل الحصول على أي معلومات مالية أو قانونية أو ائتمانية أو أي معلومات أخرى متعلقة بي/ بنا سواء الآن أو في المستقبل أو فيما يتعلق بأي علاقة قائمة مع البنك أو بعد انتهائها، أو حتى إذا تم رفض طلبك لأي خدمة أو تمويل من جانب آفاق الإسلامية للتمويل، و/ أو إذا تم الحصول على تلك المعلومات من جانب آفاق الإسلامية للتمويل في الماضي أو الحال أو المستقبل.
- يخضع هذا التعهد ويفسر وفقاً لأحكام القانون رقم 6 لسنة 2010 بشأن المعلومات الائتمانية، والذي من الممكن تعديله من وقت لآخر، وأي قوانين أخرى مطبقة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبحال أي نزاع ينشأ بين شركة آفاق الإسلامية للتمويل وصاحب البطاقة/العميل/حامل البطاقة بخصوص هذا التعهد للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.

Account Holder/Customer/Cardholder Signature: توقيع صاحب الحساب/العميل/ حامل بطاقة :

Date: التاريخ: